

007/206

**Komisionárska zmluva č. 2711/2010**  
uzatvorená v zmysle § 577 a nasl. Obchodného zákonníka  
(zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

**1. LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.**

so sídlom: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava

adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25

osoba oprávnená konať v mene spoločnosti: Ing. Štefan Petřík

IČO: 313 966 74, DIČ: 2020321864 IČ DPH: SK 2020321864

[REDACTED]

[REDACTED]

registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 9085/ B

[REDACTED]

(ďalej len „komisionár“)

a

**2. Katastrálny úrad v Košiciach**

so sídlom: Južná trieda č.82, 040 17 Košice

adresa dodania: Južná trieda č.82, 040 17 Košice

osoba oprávnená konať v mene komitenta: Ing. Jarmila Vajdová, prednostka

IČO: 35540249

DIČ: 201616685

bankové spojenie: Štátna pokladnica č. účtu 7000060945/8180

tel.: 055/281 8050, fax:

e-mail: [helena.zizakova@skgeodesy.sk](mailto:helena.zizakova@skgeodesy.sk)

(ďalej len „komitent“)

**Čl. I.**

**Preambula**

1. Podľa § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZP“) je komitent povinný zabezpečovať svojim zamestnancom vo všetkých zmenách stravovanie zodpovedajúce zásadám správnej výživy priamo na pracoviskách alebo v ich blízkosti.

2. Podľa § 152 ods. 2 ZP komitent zabezpečuje stravovanie podľa odseku 1 najmä podávaním jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zamestnancovi v priebehu pracovnej zmeny vo vlastnom stravovacom zariadení, v stravovacom zariadení iného zamestnávateľa alebo zabezpečí stravovanie pre svojich zamestnancov prostredníctvom právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie sprostredkovať stravovacie služby, ak ich sprostredkuje u právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie poskytovať stravovacie služby.

3. Vzhľadom na výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky „Zabezpečenie stravovania pre zamestnancov Katastrálneho úradu v Košiciach formou stravných poukážok“, ktorého úspešnými uchádzačmi sú LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o., Bratislava („komisionár“), DOXX - Stravné lístky, spol. s r.o., Žilina a Edenred Slovakia s.r.o., Bratislava, bude komitent objednávať stravné poukážky (jedálne kupóny) od všetkých troch úspešných uchádzačov rovnakým dielom. Komisionár bude zabezpečovať služby stravovania formou jedálnych kupónov pre komitenta štyri mesiace v roku, t. j. v roku 2011 v mesiacoch apríl, máj, jún, júl, v roku 2012 v mesiacoch august, september, október, november, v roku 2013 v mesiacoch január, február, marec, december a týmto spôsobom sa bude cyklus objednávok opakovať v ďalších rokoch. V každom kalendárnom roku v decembri bude

objednávka vystavená komitentom na taký počet stravných poukázok (jedálnych kupónov), aby objednaný počet stravných poukázok (jedálnych kupónov) bol u každého úspešného uchádzača rovnaký.

## Čl. II.

### Predmet zmluvy

1. Komisionár sa zaväzuje, že zariadi vo vlastnom mene pre komitenta na jeho účet splnenie povinností uvedených v čl. I. ods.1 a 2 tejto zmluvy, a to prostredníctvom vydania jedálnych kupónov označených logom „chéque déjeuner“ a nápisom jedálny kupón (ďalej len „jedálny kupón“) podľa tejto zmluvy komitentovi. Komitent sa zaväzuje zaplatiť mu za to odplatu v zmysle článku VI. tejto zmluvy.
2. Na základe jedálnych kupónov bude poskytované stravovanie zamestnancom komitenta vo vybraných stravovacích zariadeniach. Vybraným stravovacím zariadením sa pre účely tejto zmluvy rozumie zariadenie s viditeľne umiestnenou etiketou (najlepšie na vchode), ktorá obsahuje označenie „chéque déjeuner - jedálny kupón“.
3. V stravovacích zariadeniach bude poskytované jedlo v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na jedálnom kupóne. V prípade, že si zamestnanec komitenta vyberie v stravovacích zariadeniach z jedálneho lístka jedlo, ktorého cena bude vyššia ako je nominálna hodnota vyznačená na jedálnom kupóne, je povinný uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou jedálneho kupónu a cenou konzumovaného jedla v hotovosti. Ak zamestnanec neodoberie stravu v plnej nominálnej hodnote jedálneho kupónu, nemá nárok na vrátenie hotovosti, ale príslušné stravovacie zariadenie mu ponúkne vhodný sortiment doplnkových jedál a nealkoholických nápojov.
4. Nominálna hodnota jedálneho kupónu bude uvedená v objednávke.

## Čl. III.

### Jedálny kupón

1. Jedálny kupón nemá charakter platobného prostriedku a je určený najmä na úhradu jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja v nominálnej hodnote na ňom vyznačenej, vo vybraných stravovacích zariadeniach.
2. Jedálny kupón bude komisionár vydávať komitentovi v počte a nominálnej hodnote podľa jeho objednávky. Nominálna hodnota jedálneho kupónu predstavuje cenu jedla.
3. Jedálny kupón je označený nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom jeho platnosti, číselným alebo čiarovým kódom, termoaktívnym bodom a vodoznakom.

## Čl. IV.

### Práva a povinnosti komisionára

1. Komisionár je povinný odovzdať v deň podpísania tejto zmluvy komitentovi vzor objednávky jedálnych kupónov. Zoznam vybraných stravovacích zariadení bude v priebehu platnosti tejto zmluvy komisionár aktualizovať na svojej web stránke [www.chd.sk](http://www.chd.sk)
2. Komisionár je povinný zabezpečovať tlač jedálnych kupónov na svoje náklady.
3. Komisionár je povinný vydať komitentovi jedálne kupóny v objednanom množstve a nominálnych hodnotách spolu s faktúrou do 2 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky.
4. Objednané jedálne kupóny budú dodané zamestnancom komitenta, ktorí sú ním poverení na prevzatie zásielky. Komitent môže uplatniť objednávku:
  - ❖ mailom na adrese : [REDACTED] pomocou objednávkového programu,
  - ❖ prostredníctvom webovej stránky [REDACTED] vyplnením objednávkového tlačiva,
  - ❖ prostredníctvom osobného [REDACTED]
  - ❖ faxom prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré bude vždy doručené spolu s faktúrou, na číslach faxu : [REDACTED]

- ❖ poštou na adrese : LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o., P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25,
- ❖ osobne v sídle komisionára
- ❖ telefonicky [REDAKOVANÉ]

5. Miestom dodania objednaných jedálnych kupónov sú nasledujúce pracoviská komitenta:

Katastrálny úrad v Košiciach, Južná trieda 82, 040 17 Košice

Správa katastra Gelnica, Hlavná 1, 056 01 Gelnica

Správa katastra Spišská Nová Ves, Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves

Správa katastra Rožňava, jarná 2, 048 01 Rožňava

Správa katastra Košice a okolie, pracovisko Moldava nad Bodvou, Podhorská 28, 045 01 Moldava nad Bodvou

Správa katastra Michalovce, Sama Chalúпку 18, 071 01 Michalovce

Správa katastra Michalovce, pracovisko Veľké Kapušany, Nám. Ištvána Dobóa 4, 079 01 Veľké Kapušany

Správa katastra Sobrance, Hollého 18, 073 01 Sobrance

Správa katastra Trebišov, Námestie mieru 804, 075 01 Trebišov

Správa katastra Trebišov, pracovisko Kráľovský Chlmec, Hlavná 105, 077 01 Kráľovský Chlmec

6. Komisionár na žiadosť komitenta vynaloží všetko úsilie, za účelom rozšírenia zoznamu vybraných stravovacích zariadení o stravovacie zariadenie označené komitentom.

## ČI. V.

### Práva a povinnosti komitenta

1. Komitent má povinnosť uhradiť faktúru za dodané jedálne kupóny v zmysle článku IV., ods. 3, tejto zmluvy v lehote splatnosti, t.j. do 30 dní od doručenia faktúry. Úhrada bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej faktúry. Komisionár bude predkladať jednu faktúru za dodávku jedálnych kupónov za všetky pracoviská komitenta.
2. Komitent je povinný poskytnúť informácie svojim zamestnancom o stravovacích zariadeniach, v ktorých budú odoberať stravu na základe jedálnych kupónov, ako aj o informáciách obsiahnutých v článku II., ods. 2, 3, a článku V., ods. 3, tejto zmluvy.
3. Po uplynutí doby platnosti jedálneho kupónu má komitent právo vrátiť komisionárovi neplatné jedálne kupóny, avšak najneskôr do 31. januára roku nasledujúceho po roku vyznačenom na jedálnom kupóne. Za takto vrátené jedálne kupóny komisionár uhradí komitentovi do 15 dní od ich vrátenia zodpovedajúcu peňažnú sumu, t.j. sumu rovnajúcu sa nominálnej hodnote jedálneho kupónu, násobenú počtom odovzdaných neplatných jedálnych kupónov.
4. Komitent si vyhradzuje právo zmeniť nominálnu hodnotu jedálnych kupónov na základe písomnej objednávky. O zmene požadovanej nominálnej hodnoty je komitent povinný informovať komisionára v primeranej lehote pred zadaním záväznej objednávky.
5. Komitent je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť komisionárovi všetky zmeny údajov, ktoré poskytol komisionárovi pre účely tejto zmluvy.

## ČI. VI.

### Cena a platobné podmienky

Navrhovaná zmluvná cena je stanovená podľa § 2 a 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. a vyhláškou MF SR č. 375/1999 Z. z. nasledovne:

1. Za zabezpečenie poskytovania stravovania prostredníctvom jedálnych kupónov vo vybranej sieti stravovacích zariadení si komisionár nebude účtovať žiadnu províziu za sprostredkovanie služby ani poplatok za doručenie jedálnych kupónov - t. j. **provízia**,

resp. iné finančné plnenia budú vo výške 0 % z nominálnej hodnoty prevzatých jedálnych kupónov pri každej objednávke.

Navrhovaná zmluvná cena - provízia za sprostredkovanie služby bez DPH = 0,- EUR

Sadzba DPH z provízie = 19 %

Výška DPH z provízie = 0,- EUR

Navrhovaná zmluvná cena - provízia za sprostredkovanie služby vrátane DPH = 0,- EUR

**Konečná cena za 1 ks jedálneho kupónu predstavuje jeho nominálnu hodnotu**

2. V cene za poskytnutie služby sú zahrnuté všetky náklady komisionára súvisiace s plnením predmetu zmluvy (vrátane obstarávacích nákladov, nákladov na sprostredkovanie, vrátane poplatku za balenie, poistenie, doručenie, prípadne akékoľvek ďalšie finančné plnenie spojené s plnením tejto zmluvy).

3. Nominálna hodnota jedálnych kupónov podľa opatrenia Ministerstva financií, ktoré bolo zverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

## Čl. VII.

### Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. Ak je komisionár v omeškaní s dodaním objednaných jedálnych kupónov, má komitent právo fakturovať komisionárovi zmluvnú pokutu vo výške 1,00 % zo sumy rovnajúcej sa nominálnej hodnote jedálneho kupónu vynásobenej počtom objednaných jedálnych kupónov, a to za každý, aj začatý deň omeškania s dodaním objednaných jedálnych kupónov.
2. Komisionár je oprávnený fakturovať komitentovi úroky z omeškania vo výške 0,03 % z ceny neuhradenej čiastky z faktúry za každý aj začatý deň omeškania jej úhrady.
3. Zaplatením zmluvných pokút, resp. úrokov z omeškania nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k zmluve, zodpovednosť za vzniknutú škodu sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

## Čl. VIII.

### Zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva zaniká písomnou dohodou zmluvných strán, alebo uplynutím 3 mesačnej výpovednej lehoty. Písomnú výpoveď je oprávnená dať ktorákoľvek zmluvná strana. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane. Povinnosť doručiť výpoveď sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme, alebo len čo ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú a adresát svojím konaním, alebo opomenutím doručenie písomnosti zmaril. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

## Čl. IX.

### Záverečné a prechodné ustanovenia

1. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná od 1. 1. 2011.
2. Táto zmluva má 5 strán a je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jedno vyhotovenie pre komitenta a jedno vyhotovenie pre komisionára.
3. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.

5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa 21. 12. 2010

V Bratislave, dňa 13. 12. 2010



Ing. Jarmila Vajdová  
prednostka, Katastrálny úrad v Košiciach  
**Komitent**

**LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.**  
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25  
IČO 31396674 -4-  
IČ DPH SK2020321864

.....  
Ing. Štefan Petrik, konateľ  
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.  
**Komisionár**